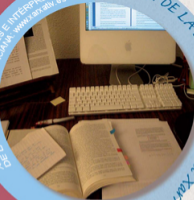


XARXA, RED DE TRADUCTORES E INTERPRETES
DE LA COMUNIDAD VALENCIANA. www.tradiv.es



LA PERLA DE LA SEMANA: trucos de la Xarxa para facilitar la vida del traductor.



Quando necesitamos limpiar un archivo bilingüe de Word, pero no nos es posible hacerlo con la opción "Limpiar" del Trados Workbench.

Una solución es utilizar las macros que Trados instaló en Word. Para acceder hay que ir a:
Herramientas > Macros
(en Word 2007: Vista > Macros)
y ejecutar la opción correspondiente (tw4winClean.Main).
Hay que tener en cuenta que con esta opción, la memoria no se actualiza automáticamente.

